استراتيجية وزارة العدل 2014-2016

|  |  |
| --- | --- |
| الرؤية | Vision |
| الريادة في تحقيق العدالة | Leadership in achieving justice |
| الرسالة | Mission |
| الالتزام بتوفير نظام قضائي عادل من خلال تشريعات فعالة تضمن سيادة القانون وحماية الحقوق والحريات، وتقديم خدمات قانونية متميزة | Commitment to provide a fair judicial system through effective legislation to ensure the rule of law and the protection of rights and freedoms, and to provide distinct legal services |
| القيم | Values |
| 1. الأمانة والشفافية 2. العدل والمساواة 3. احترام قيمة وكرامة الإنسان 4. المسؤولية والعمل بروح الفريق 5. المتعامل أولاً 6. التميز | 1. Honesty and transparency 2. Justice and Equality 3. Respect of the worth and dignity of the human 4. Responsibility and Teamwork 5. Client is the First 6. Excellence |
| الأهداف الاستراتيجية | Strategic Objectives |
| 1. تطوير الجهاز القضائي والخدمات في المحاكم والنيابات 2. تعزيز دور الوزارة في المجالات القانونية والقضائية على المستويين المحلي والدولي 3. تطوير التشريعات والخدمات القانونية بما يواكب أفضل الممارسات العالمية 4. ضمان تقديم كافة الخدمات الإدارية وفق معايير الجودة والكفاءة والشفافية | 1. The development of the judicial system and services in courts and prosecutors. 2. Development of legislation and legal services in line with the best international practices. 3. Strengthening the role of the ministry in the legal and judicial areas in both domestic and international levels. 4. Ensure the submission of all administrative services in accordance with the standards of quality, efficiency and transparency. |

استراتيجية النيابة 2013

|  |  |
| --- | --- |
| الرؤية | Vision |
| نموذج يحتذي به في تحقيق العدالة وتقديم الخدمات القانونية | A model in the achievement of justice and legal services |
| الرسالة | Mission |
| تقديم خدمات قضائية وقانونية متميزة وضمان سيادة القانون من خلال كوادر مواطنة مؤهلة في إطار من التعاون الفعال مع كافة الجهات المعنية | Providing excellent judicial and legal services and ensure the rule of law through a citizen qualified cadres in the framework of effective cooperation with all concerned areas. |
| الغايات | Goals |
| 1. تحقيق العدل من خلال اعلاء مبدا سيادة القانون في مجتمع دولة الامارات العربية المتحدة 2. حماية الحقوق والحريات وضمان توفير خدمات قانونية متكاملة لكافة فئات المتعاملين | 1. To achieve justice through the principle of the role of law in the society of the United Arab Emirates. 2. The protection of rights, freedoms, and the guarantee of the provision of integrated legal services for all categories of stakeholders. |
| القيم | Values |
| 1. **العدالة والمساواة:** ترسيخ مبدأ العدالة بين الناس، والنظر في قضاياهم بحيادية وتطبيق مبدأ المساواة وتكافؤ الفرص بين جميع فئات المجتمع في الحقوق والحريات وإشاعة الطمأنينة بين أفراده 2. **احترام قيمة وكرامة الإنسان:** الحفاظ على كرامة الإنسان وكيانه، بما يضمن احترام حريته، وذاته، وقيمته، ومعتقده، وثقافته، وسجله الذاتي 3. **النزاهة والشفافية:** العمل في إطار من النزاهة والشفافية التامة ووضع المعايير المناسبة لتحقيق ذلك، بتوفير القدر المناسب من المعلومات للأطراف ذات العلاقة، وإرساء نهج مؤسسي قادر على الحصول على ثقة المتعامل، وترسيخ مصداقية القضاء 4. **المسؤولية والولاء المؤسسي:** الالتزام والمسؤولية الكاملة عن كل ما نقول وما نتخذ من قرارات، بما يضمن حماية حقوق الأفراد والمجتمع، من خلال الاعتماد على فريق من المختصين الذين يتحلون بروح المسؤولية والولاء المؤسسي والمرونة ويتمتعون بالصلاحيات اللازمة لأداء عملهم على أكمل وجه 5. **التواصل والشراكات الفاعلة:** نشر المعلومة القضائية والقانونية وتكريس التواصل الداخلي والخارجي وانفتاح القضاء على محيطه لتحقيق منافع مشتركة للوزارة ولموظفيها ولشركائها في كافة المجالات 6. **الابتكار والتميز:** دعم الابتكار، والإبداع وتبني ثقافة التميز في كافة مجالات العمل بالوزارة وتهيئة المناخ الإيجابي لمعاونة الأفراد على تحويل أفكارهم إلى نتائج عملية تسهم بشكل فعال في تحقيق الوزارة لإنجاز متميز | 1. **Justice and Equality:** Consolidate justice among people, impartially review their issues and implement the principle of equality and equal opportunities between all the segments of the society when it comes to rights and freedoms, and reassure the members of the society. 2. **Respect the Value and Dignity of the Individual:** Maintain the dignity and entity of individuals and guarantee their freedom, person, value, beliefs, culture and personal record. 3. **Integrity and Transparency:** Work in complete integrity and transparency and set adequate standards for their fulfillment by providing the appropriate amount of information to persons concerned; establish an institutional approach capable of obtaining the trust of the stakeholders and consolidate the credibility of the judiciary sector. 4. **Institutional Loyalty and Responsibility:** Bear complete liability and responsibility for all our statements and decisions, thus guaranteeing the protection of the rights of individuals and society through relying on a team of experts having the sense of responsibility and institutional loyalty and enjoying the necessary competences to fulfill their tasks to the fullest. 5. **Effective Partnerships and Communication:** Publish judicial and legal information, emphasize internal and foreign communication and open the judiciary to its environment in order to achieve common benefits for the Ministry and its partners in all fields. 6. **Innovation and Excellence:** Support innovation and creation, adopt the culture of excellence in all the fields of work in the Ministry, and set a positive atmosphere for the assistance of members in transforming their ideas into practical results that effectively contribute to the achievement by the Ministry of unique accomplishments. |
| الأهداف الاستراتيجية | Strategic Objectives |
| 1. تطوير أداء السلطة القضائية بالدولة لتقديم خدمات قضائية متميزة. 2. تطوير أداء الجهاز القانوني بالوزارة بشكل يواكب التطورات والمستجدات المحلية والدولية. 3. تنمية وتدريب أعضاء السلطة القضائية وأعوانهم واستقطاب أفضل الكوادر المواطنة. 4. ضمان أن تكون جميع الخدمات المساندة تتم بجودة عالية وفعالية وشفافية في الوقت المحدد بما يلبي احتياجات المتعاملين. |  |